

Số: 194 /A18-P1

Hà nội, ngày 21 tháng 06 năm 2007

**QUYẾT ĐỊNH BỔ SUNG, SỬA ĐỔI NỘI DUNG MỘT SỐ  
BIỂU MẪU SỬ DỤNG TRONG LĨNH VỰC NHẬP XUẤT CẢNH**

Căn cứ Pháp lệnh nhập cảnh, xuất cảnh, cư trú của người nước ngoài tại Việt Nam ban hành ngày 28/04/2000; Nghị định của Chính phủ số 21/2001/NĐ - CP ngày 28/05/2001 và Thông tư liên tịch Công an - Ngoại giao số 04/2002/TTLT/BCA-BNG ngày 29/01/2002;

- Để phù hợp với tình hình thực tế và đảm bảo chặt chẽ trong công tác quản lý nhập xuất cảnh của người nước ngoài,

**CỤC TRƯỞNG CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH  
QUYẾT ĐỊNH**

**Điều 1.** Bổ sung, sửa đổi nội dung một số biểu mẫu sử dụng trong lĩnh vực xuất nhập cảnh của người nước ngoài được ban hành kèm theo Quyết định số 396/P1 ngày 12/07/2002 của Cục trưởng Cục Quản lý xuất nhập cảnh, cụ thể như sau:

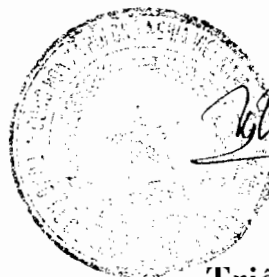
- Mẫu số 3 (N3/M): Đơn bảo lãnh cho người nước ngoài nhập cảnh (thay thế mẫu N3)
- Mẫu số 7 (N5A/M): Công văn đề nghị cấp thẻ tạm trú (thay thế mẫu N5A)
- Mẫu số 8 (N5B/M): Thông tin về người nước ngoài đề nghị cấp thẻ tạm trú (thay thế mẫu N5B)
- Mẫu số 15 (N12/M): Phiếu khai báo tạm trú (thay thế mẫu N12)
- Mẫu số 16 (N13/M): Danh sách người nước ngoài khai báo tạm trú (thay thế mẫu N13)
- Mẫu số 17 (N14/M): Đơn xin cấp, bổ sung, sửa đổi thị thực và gia hạn tạm trú (thay thế mẫu N14)

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày 01/09/2007.

**Nơi nhận:**

- Các d/c Phó Cục trưởng (để phối hợp chỉ đạo);
- C13 - TC11 (để phối hợp chỉ đạo các PC13 thống nhất sử dụng mẫu số 15 và 16);
- PA18 Công an các tỉnh, thành phố trực thuộc TW (để thực hiện);
- P2, P5 (để thực hiện);
- Lưu P1, P2.

**CỤC TRƯỞNG**



**Triệu Văn Thế**